

# Courrier de l'Éducation nationale

Le mensuel du ministère de l'Éducation nationale, de l'Enfance et de la Jeunesse

octobre 2021

# A10

**Dans ce numéro :**

## LES ACTUALITÉS DU MENJE

Pour en savoir plus..... 2

### À la UNE

Rentrée 2021-2022 - Hei kanns du wuessen. Plaz fir staark Kanner ..... 3

Mateneen 6 - Journée de la démocratie ..... 6

### Leseförderung - Schulbibliothek - Medienerziehung

Coups de coeur ..... 7

Concours jeune journaliste 2021/2022 ..... 8

### Publications

Nouvelles publications ..... 10

### Brèves

Tout ce que vous avez toujours voulu savoir sur le système scolaire lux. .... 12

## LE MONDE DE L'ÉDUCATION

### Manifestations

Esero - Schulprojekte 2021-2022 in der Grundschule ..... 14

Eltereschoul - Programm ..... 15

FJSL - Concours national Jonk Fuerscher 2021 ..... 18

Respect - Song contest ..... 20

### Publications

Ministère de la Culture - Dem Struwwelpippi säi Geheimnis ..... 21



## INFORMATIONS UTILES :

2

Le délai pour la remise des annonces à publier est fixé au 15 de chaque mois précédant la publication du CEN.

Les articles ne doivent pas dépasser 2 pages A4 (Times new roman, 12pts, interlinage 1,5) et sont à adresser sous forme électronique (textes au format word, images au format jpeg 72dpi) à l'adresse suivante : [cen@men.lu](mailto:cen@men.lu)

Le MENJE se réserve le droit de modifier voire refuser des contributions externes. Il décline toute responsabilité quant au contenu de ces contributions.

Le CEN paraît 11 fois par an.

Les publications du ministère peuvent être consultées sur notre site:

[www.men.public.lu](http://www.men.public.lu)



## Pour en savoir plus

- [Vaccination et testing, les clés d'un retour vers la normalité](#)
- [Chiffres de la rentrée 2021-2022](#)
- [Remise des premiers labels du projet « Sustainable Entrepreneurial School »](#)

## ÉDITORIAL

Ministère de l'Éducation nationale,  
de l'Enfance et de la Jeunesse

33, rives de Clausen  
L-2165 Luxembourg

layout: Presse et Communication

e-mail: [cen@men.lu](mailto:cen@men.lu)

tél.: +352 247-85114

consultez notre site:  
<http://www.men.public.lu>



LE GOUVERNEMENT  
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG  
Ministère de l'Éducation nationale,  
de l'Enfance et de la Jeunesse

## Rentrée 2021-2022



**Hei kanns du wuessen.**  
Plaz fir staark Kanner

La traditionnelle conférence de presse de la rentrée du ministre de l'Éducation nationale, de l'Enfance et de la Jeunesse, Claude Meisch, s'est déroulée le 13 septembre 2021 au Centre de conférences du ministère, dans les Rives de Clausen.

Dix-huit mois plus tôt au jour près, le 13 mars 2020, le gouvernement décida de fermer les structures éducatives (écoles, crèches, maisons relais, etc.) pour freiner la propagation de la COVID-19. Depuis, le virus a tenu les services du ministère en haleine, sans pour autant éclipser les réformes, innovations et modernisations indispensables pour dessiner le système éducatif du 21<sup>e</sup> siècle.

« Nous ne limitons pas nos préoccupations à la lutte contre la pandémie, nous œuvrons constamment à améliorer le système éducatif » a insisté le ministre en présentant ses ambitions jusqu'à la fin de la législature. « Améliorer l'éducation, c'est donner la chance à un nourrisson de devenir un enfant fort et, un jour, un adulte autonome. »

### **Concevoir des espaces où grandir et devenir des enfants forts**

Les deux années à venir sont placées sous le signe « Hei kanns du wuessen. Plaz fir staark Kanner » L'idée centrale est de concevoir les écoles et les autres structures éducatives comme des espaces, où tous les enfants peuvent bien grandir, se développer et devenir des enfants forts.

Pour y parvenir, le ministre veut notamment :

- poursuivre la diversification de l'offre scolaire ;
- mieux préparer les jeunes et les adultes au monde digital ;
- soutenir davantage les élèves.

### **Diversifier l'offre scolaire**

Le réseau des écoles européennes publiques est enrichi, dès cette rentrée, par une école à Mersch, en plein centre du pays et, à la rentrée 2022-2023, par une école à Luxembourg-ville.

Une offre verra aussi le jour à Belval à l'horizon 2023 et reprendra les classes européennes du primaire et du secondaire de l'actuel site à Esch-sur-Alzette de l'École internationale Differdange-Esch-sur-Alzette (EIDE). Des discussions sont en cours afin d'organiser une offre de classes européennes également à Dudelange.

### **De nouvelles sections et formations**

La diversification passe aussi par la modernisation du système scolaire « traditionnel ». Grâce notamment à une autonomie élargie, les lycées font preuve d'innovation et de dynamisme. De nouvelles sections voient le jour, tout comme des sections « adaptées », des formations sont proposées dans plusieurs langues, etc., pour répondre aux besoins particuliers des populations scolaires des différents lycées.

Ainsi, à titre d'exemple, la section I « informatique et communication » sera désormais également proposée au Lycée classique d'Echternach, le Lycée technique du Centre ouvre une filière entièrement francophone, l'École nationale des adultes (ENAD) offre le diplôme d'accès aux études supérieures (DAES) en anglais, l'Athénée de Luxembourg adapte sa section G « sciences politiques ».

En 2022, un DAP « Éducation » sera proposé dans la formation professionnelle, une nouvelle section N - « Entrepreneuriat, Finance et Marketing » sera lancée à l'École de Commerce et de Gestion - School of Business and Management (ECG) dans l'enseignement secondaire classique. Une nouvelle section P, qui mettra l'accent sur les sciences humaines, notamment la pédagogie, la psychologie, la sociologie et la philosophie, est en préparation pour 2023-2024.

### **Renforcer les contenus digitaux à l'école**

L'avenir sera digital et le développement de la pensée digitale à l'école se poursuit activement, de l'enseignement fondamental jusqu'à l'examen de fin d'études secondaires.

Cette évolution répond à plusieurs préoccupations fondamentales :

Tous les enfants doivent maîtriser les notions de base du monde digital : savoir ce qu'est un algorithme, comment fonctionne l'internet, connaître les outils pour gérer des bases de données, se retrouver dans le monde du gaming, de la robotisation et de l'intelligence artificielle.

Il faut aussi renforcer les compétences humaines, qui gagnent en importance, pour évoluer dans le monde digital et faire face aux dangers qu'il recèle : la créativité, la pensée critique, les compétences sociales.

### **Former des spécialistes en informatique**

Le système éducatif doit aussi former suffisamment de spécialistes en informatique, alors que l'avenir économique du pays dépendra de plus en plus de ce secteur, qui offre déjà des débouchés professionnels intéressants.

À partir de septembre 2021, le développement des compétences en coding est généralisé à toutes les classes de l'enseignement fondamental et un nouveau cours de *Digital sciences* est progressivement intégré dans toutes les classes inférieures à l'enseignement secondaire classique et général.

Un *Digital Learning Hub* (DLH) ouvrira ses portes en novembre 2021 dans l'immeuble des Terres-Rouges à Belval. Il offrira des formations continues spécialisées pour adultes en Design Thinking, Blockchain, Cybersecurity et Coding.

### **Un concept national d'aide aux devoirs**

Chaque enfant doit avoir un endroit où il peut faire ses devoirs tranquillement, parfois avec une aide extérieure, pour que ceux-ci aient un effet bénéfique sur les apprentissages. Cela peut être à la maison, mais il faut aussi prévoir un espace quand cela n'est pas possible. Dans les prochains mois, un concept national pour l'aide aux devoirs sera discuté avec les représentants de l'enseignement fondamental, les maisons relais et la représentation nationale des parents.

Au lycée, une nouvelle plateforme collaborative en ligne, baptisée Peer Square, permettra aux lycéens de poser des questions, trouver des mentors pour des cours de rattrapage ou des camarades pour réviser ensemble.

### **Mieux accompagner les élèves récemment arrivés dans le pays**

Le ministre Claude Meisch a aussi annoncé une réforme visant à améliorer les structures et les processus d'intégration des élèves qui arrivent au Luxembourg en cours de scolarité. Un avant-projet de loi déposé dans les semaines à venir prônera un accompagnement individuel intensif, une meilleure orientation et davantage de passerelles entre les différentes offres d'enseignement.

### **Obligation scolaire jusqu'à 18 ans**

Afin que chaque jeune ait plus de temps pour se préparer à un monde du travail de plus en plus complexe, avec une qualification et des perspectives, l'obligation scolaire passera de 16 à 18 ans. Cette mesure anti-décrochage sera accompagnée de la création d'offres éducatives alternatives pour les jeunes, basée sur le modèle des centres d'insertion socioprofessionnelle (CISP) existants. La prolongation de l'obligation scolaire est aussi l'occasion de « trouver de nouvelles voies pour grandir ».

« Chaque enfant et chaque jeune mérite une chance de développer ses talents et ses compétences propres », a conclu Claude Meisch avant de référer aux nombreux autres projets détaillés dans le dossier de presse.

Pour en savoir plus : [www.men.lu](http://www.men.lu)

## Le sixième numéro de la série «mateneen- Démocratie à l'école» porte sur la Journée de la démocratie

Éditée par la fondation Zentrum für politisch Bildung, l'Université de Trèves et le ministère de l'Éducation nationale, de l'Enfance et de la Jeunesse, la série de publications *mateneen – Démocratie à l'école* a pour objectif de soutenir les dirigeants d'écoles et le personnel scolaire dans la mise en place d'une culture scolaire démocratique.

La sixième édition met à l'honneur le concept de Journée de la démocratie, qui existe déjà dans nos pays voisins et sera introduite en 2022 dans les lycées luxembourgeois.

Une telle Journée est l'occasion de vivre l'école autrement et peut contribuer à créer un climat scolaire positif en mettant en avant une dimension démocratique. Chez nous, les élections des comités des élèves auront lieu tous les deux ans ce jour-là, pour sensibiliser au maximum à cet élément central de la participation des élèves.

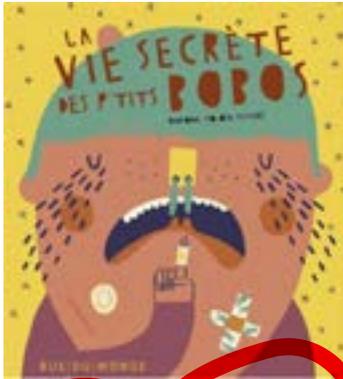
La Journée de la démocratie peut aussi fournir une plateforme pour aborder les défis concrets de la vie scolaire tels que le harcèlement, le réaménagement de la cour de récréation ou les initiatives visant à améliorer les processus de participation scolaire.

La nouvelle édition de *mateneen* offre une réflexion de fond sur la signification et la conception de Journées de la démocratie à l'école et donne un aperçu des différentes formes appliquées dans la Grande Région, avec pour exemple la Rhénanie-Palatinat. Le cahier propose aussi des suggestions et une aide pratique pour la planification et la mise en œuvre.

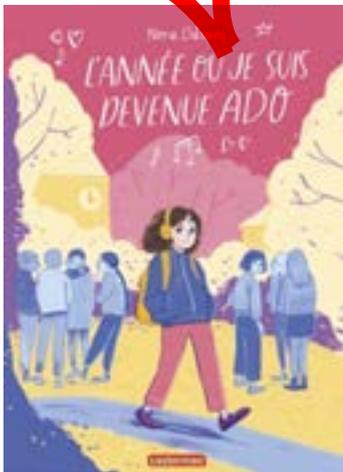
La version allemande et imprimée de *mateneen* est mise gratuitement à disposition de toutes les écoles publiques fondamentales et secondaires du Luxembourg. Le site Internet <https://mateneen.eu> propose également la version française des cahiers, ainsi que des fiches de travail qui peuvent être adaptées par les écoles. Tous les supports présentés ont été réalisés en coopération avec des écoles du Grand-Duché et de la Grande Région et ont fait leurs preuves sur le terrain.

**Les numéros précédents avaient pour sujets l'école démocratique, le conseil de coopération, la participation en classe, l'éducation à la démocratie dans la société numérique ou encore la représentation des élèves. Tous sont disponibles sur <https://mateneen.eu> et sur [www.men.lu](http://www.men.lu).**





Coups de cœur



**La vie secrète des p'tits bobos** / texte d'Ariadna Garcia Turon ; images de Marión Tolosa Sisteré ; adapté de l'espagnol par Laurahna Serres-Giardi. - Voisins-le-Bretonneux : Rue du monde, 2021. - 28 p. - Titre original : La vida secreta de las pupas. - ISBN 978-2-35504-656-8

Des p'tits bobos, tous les enfants en ont déjà eu. Mais savent-ils comment leur corps réagit pour les guérir ? Connaissent-ils le rôle du sang ? Et savent-ils qu'un « bleu » a bien d'autres couleurs ? Le personnage P'tit Bobo emporte le jeune lecteur sur un voyage à l'intérieur du corps et autour du monde pour élucider tous les mystères autour des bobos.

Le documentaire dévoile des remèdes traditionnels, montre comment les animaux arrivent à se soigner tout seuls et explique les gestes indispensables des premiers soins. Véritable catalogue des p'tits bobos, le livre fournit des explications simples sur un ton humoristique, mais scientifiquement correct. Des illustrations ludiques, des schémas clairs et des annotations simples expliquent le fonctionnement du corps humain de manière tout à fait abordable pour les enfants dès le cycle 3.

Albums de la même illustratrice : La vie secrète des virus & La vie secrète des crottes de nez

**L'année où je suis devenue ado** / Nora Dasnes : trad. du norvégien par Aude Pasquier. - Belgique : Casterman, 2021. - Titre original : Ti kniver i hjertet. - ISBN 978-2-203-22361-5

Également disponible en allemand : Regenbogentage / Nora Dasnes ; aus dem Norwegischen von Katharina Erben. - Leipzig : Klett Kinderbuch, 2021. - ISBN 978-3-95470-253-4

Comment atteindre la maturité lorsqu'on n'en comprend pas la signification ? Par le biais d'un journal intime sous forme de roman graphique, Emma nous raconte sa vie d'adolescente en herbe. Elle établit une liste de ce qu'elle veut accomplir pendant l'année scolaire à venir et se demande aussi quand elle va enfin tomber amoureuse et surtout ... de qui ?

Le lecteur vit avec Emma le voyage symbolique de tout adolescent à la recherche de son identité. Ses soucis et ses insécurités sont présentés avec beaucoup d'humour et une touche de sarcasme tellement typique pour cette tranche d'âge.

Le livre illustre admirablement le chaos émotionnel vécu par l'adolescente : les milliers de questions qu'elle se pose, en passant par les petits drames entre copines et sans oublier... l'amour ! Tout cela en évitant comme la peste le mot le plus tabou de tout adolescent : la puberté !

Les illustrations sobres sont agrémentées d'annotations et de gribouillis qui rendent le livre très authentique. Les lecteurs dès le cycle 4 pourront facilement s'identifier à la jeune héroïne.

Anne Biesdorf

SCRIPT – promotion de la lecture



concours  
**JEUNE  
JOURNALISTE**



## Matschwätzen, **matmaachen,** **matentscheeden**

All puer Joer ginn d'BiergerInne gebieden,  
hir Stëmm bei de Walen ofzeginn.  
Mee geet dat an dësen Zäiten nach duer als  
gesellschaftlech a politesch Partizipatioun?  
Oder mussen nei Forme vu  
Matbestëmmung dobäi kommen? Wéi steet et  
mat Kannergemengerot a Schülercomitéeeën?  
Wat mécht eigentlech d'Jugendparlament, a  
wou kënnen déi Jonk hier Iddien artikuléieren?  
Wéi gesäit et aus mat anere Forme vu  
gesellschaftlechem Engagement? Wou a  
wéi mëschen sech haut iwwerall Leit an, fir  
d'Gesellschaft ze veränneren?

Mellt är Grupp oder är Klass un op

[www.jeunejournaliste.lu](http://www.jeunejournaliste.lu)

Maison de la presse • 24, rue du Marché-aux-Herbes • L-1728 Luxembourg • Tél: 22 23 11 • E-mail: secretariat@press.lu

### **Concours jeune journaliste 2021/2022** **Matschwätzen, matmaachen, matentscheeden**

De Concours jeune journaliste geet an déi aachte Ronn.

Matschwätzen, matmaachen, matentscheeden ass den Thema 2021/2022.

Zanter 2014 organiséieren de Conseil de presse an Zesummenaarbecht mam SCRIPT an dem Zentrum fir politesch Bildung de Concours jeune journaliste. Hei geet et drëms, Schülerinnen a Schüler unzureegen, fir eng journalistesch Aarbecht iwwert e bestëmmten Thema ze maachen an dobäi esouwuel de kriteschen Ëmgank mat Informatioun wéi och d'Prozesser ze entdecken, déi vun der Recherche bis bei d'Publikatioun vun engem fäerdege Bäitrag néideg sinn.

Am Kader vun hirem Projet kënnen d'Klassen och e Beruffsjournalist invitéieren, fir méi iwwer de Metier gewuer ze ginn a Rotschléi ze kréien, wéi si hire Projet besser kënnen opbauen. All Joer proposéiert de Jury en Thema, iwwert deem d'Schülerinnen a Schüler, déi beim CJJ matmaachen, kënnen schreiwen. Fir d'Editioun 2021/2022 ass dat "Matschwätzen, matmaachen, matentscheeden". Hei geet et ëm d'Fro vun der gesellschaftlecher Participatioun.

Dir sidd interesséiert a géift gäre mat Ärer Klass matmaachen? Da fannt Dir all Detailer um neien Internetsite [www.jeunejournaliste.lu](http://www.jeunejournaliste.lu).

**De leschten Delai fir d'Umellungen ass den 8. November 2021.**

### Cadre de référence national sur l'éducation non formelle des enfants et des jeunes

### Nationaler Rahmenplan zur non-formalen Bildung im Kindes- und Jugendalter



disponible en ligne : [www.men.lu](http://www.men.lu)

**Trouvez toutes nos publications sous :**

<http://www.men.lu>

### Mateneen - Tag der Demokratie



disponible en ligne : [www.men.lu](http://www.men.lu)

### You(th)@School - Interne Zusammenarbeit der Schulgemeinschaft



disponible en ligne : [www.men.lu](http://www.men.lu)

### EDI 08 / Infomagazin fir Elteren



disponible en ligne : [www.men.lu](http://www.men.lu)

**Trouvez toutes nos publications sous :**

**<http://www.men.lu>**

### Rapport d'analyse sur la situation de la COVID-19 dans les établissements scolaires du 5 avril au 15 juillet 2021



disponible en ligne : [www.men.lu](http://www.men.lu)

### Tout ce que vous avez toujours voulu savoir sur le système éducatif luxembourgeois



20 pages pour comprendre le fonctionnement du système éducatif luxembourgeois, en français ou en anglais.

#### **Le système éducatif luxembourgeois : un aperçu**

<https://men.public.lu/fr/publications/divers/informations-generales-offre-scolaire/aperçu.html>



50 pages pour explorer dans le détail les différentes composantes du système éducatif luxembourgeois, en français, allemand ou anglais.

#### **Le système éducatif luxembourgeois**

<https://men.public.lu/fr/publications/divers/informations-generales-offre-scolaire/systeme-educatif-luxembourgeois.html>



Une brochure pour découvrir les différentes offres de l'enseignement secondaire après le fondamental, en français ou en allemand.

#### **Que faire après le 4<sup>e</sup> cycle de l'enseignement fondamental ?**

<https://men.public.lu/fr/publications/orientation/informations-generales/que-faire-4cycle.html>



Deux brochures pour découvrir les différentes offres de l'enseignement secondaire après la 5<sup>e</sup> respectivement la 4<sup>e</sup> année

#### **Que faire après la 5<sup>e</sup> de l'enseignement secondaire général ?**

<https://men.public.lu/fr/publications/orientation/informations-generales/que-faire-5-esg.html>



#### **Que faire après la 4<sup>e</sup> de l'enseignement secondaire classique ?**

<https://men.public.lu/fr/publications/orientation/informations-generales/que-faire-4-esc.html>



Un dépliant présentant les offres internationales de l'école luxembourgeoise

### **Enseignement international – international schooling**

<https://men.public.lu/fr/publications/scolarisation-eleves-etrangeurs/informations-generales/ecole-internationale.html>



Un guide qui s'adresse plus spécialement aux enseignants :

### **L'orientation vers l'enseignement secondaire - Différentes voies pour différents profils linguistiques**

<https://men.public.lu/fr/publications/scolarisation-eleves-etrangeurs/informations-generales/orientation-secondaire.html>

Toutes les offres scolaires : [www.mengschoul.lu](http://www.mengschoul.lu)

**MENG SCHOUL .lu**

- Présentation
- Meng Schoul
- Carte de l'offre scolaire
- Mon avenir?

**CARTE DE L'OFFRE SCOLAIRE** 🔍

PORTES OUVERTES DES LYCÉES | SYSTÈME ÉDUCATIF | NOUVELLES OFFRES SCOLAIRES





**Eltereschoul J. Korczak**  
Tél. 59 59 59 59  
mail: [eltereschoul@kannerschlass.lu](mailto:eltereschoul@kannerschlass.lu)



D'Eltereschoul J. Korczak vun der Fondatioun Kannerschlass organiséiert säit 2002 am ganze Land all Zorte vun Aktivitéite fir Elteren (Konferenzen, Groupes de paroles, Coursen, Soiréeën ... ) fir si bei der Educatioun vun hire Kanner ze ënnerstëtzen. Et ass eist Zil, dobäi d'Elteren a Gruppen ze gesinn an et hinnen esou ze erméiglechen, sech och ënnerteneen auszetauschen.

Säit dem Confinement organiséiere mir esou wuel Aktivitéiten am Presentiel wéi och Online. Hei d'Lëscht vun den Aktivitéiten vun den nächste Wochen.

Méi Detailer zu de Konferenze selwer, sou wéi och de Katalog vun all eisen Theemen, fannt Dir ënner follgendem Link:

<https://www.kannerschlass.lu/fr/nos-services/eltereschoul>

Sollt Dir interesséiert sinn, ee vun eisen Theemenowender fir d'Elteren aus Ärer Institutioun ze organiséieren, da kontaktéiert eis ënner: [eltereschoul@kannerschlass.lu](mailto:eltereschoul@kannerschlass.lu).

## Eltereschoul Doheem: Online-Programm Oktober-November

**Lundi, 18.10.21. 18:00 hrs**

**Apprendre un jeu d'enfants**

Soirée pour parents ONLINE (FR)

**Mercredi, 20.10.21 19:00 hrs**

**Nee, nee, ech wëll net – D'Trotzphas**

Soirée pour parents ONLINE (LU)

**Lundi, 25.10.21 18:00 hrs**

**Äddi Wëndel – Wéi kann ech mäi Kand beim Propperginn ënnerstëtzen?**

Soirée pour parents ONLINE (LU)

**Mercredi, 27.10.21 19:00 hrs**

**Parents et enfants, une équipe d'enfer**

Soirée pour parents ONLINE (FR)

**Mardi, 09.11.21 18:00 hrs**

**Sleep child go to sleep, when children steal their parents' sleep**

Soirée pour parents ONLINE (EN)

**Mercredi, 10.11.21. 18:00 hrs**

**Firwat si Provokatioune gutt? A wéi iwwersti mir dës ustrengend Zäit?**

Soirée pour parents ONLINE (LU)





Eltereschoul J. Korczak  
Tél. 59 59 59 59  
mail: [eltereschoul@kannerschlass.lu](mailto:eltereschoul@kannerschlass.lu)

**Mercredi, 10.11.21 18:00 hrs**  
**Au revoir vie en rose. Que faire face aux pleurs de mon bébé?**  
Soirée pour parents ONLINE (FR)

**Lundi, 15.11.21. 18:00 hrs**  
**1+1: Une famille est née**  
Soirée pour parents ONLINE (FR)

**Lundi, 22.11.21. 19:00 hrs**  
**Quelle alimentation pour l'enfant scolarisé?**  
Soirée pour parents ONLINE (FR)

**Jeudi, 25.11.21 18:00 hrs**  
**Les jeunes-accros à leur écran?**  
Soirée pour parents ONLINE (FR)

**Lundi, 29.11.21 20:00 hrs**  
**Groupe de soutien pour parents épuisés**  
Groupe de parole ONLINE (FR)

**Mardi, 30.11.21. 18:00 hrs**  
**Work-Life-Family-Balance. How to deal with it?**  
Soirée pour parents ONLINE (EN)



**Aschreiwung an Informatiounen iwwer:** [eltereschoul@kannerschlass.lu](mailto:eltereschoul@kannerschlass.lu).

De ganzen Agenda vun der Eltereschoul fannt Dir och ënnert:

<https://www.kannerschlass.lu/fr/nos-services/eltereschoul/agenda>

oder scannt einfach eise QR-Code:



D'Equipe vun der Eltereschoul



Eltereschoul J. Korczak  
Tél. 59 59 59 59  
mail: [eltereschoul@kannerschlass.lu](mailto:eltereschoul@kannerschlass.lu)

## On ne naît pas parents, on le devient

### Cours pour parents en attente d'un enfant ou parents de nourrissons

Conscients qu'aux soins corporels et affectifs des premiers mois s'ajoute peu à peu une responsabilité éducative, ce séminaire organisé par l'Ecole des Parents veut non seulement sensibiliser les nouveaux parents à cette thématique, mais aussi laisser de la place aux échanges et aux questions :

- Eduquer un enfant – une condition pour bien grandir
- Le rôle du père et de la mère – ressources et compétences
- Le couple parental – un nouveau défi
- La vie en famille - gérer le quotidien

Cours en ligne - Online Cours - Online Course

### Dates Langue

14/10/21	LU
12/11/21	EN
08/12/21	FR
11/02/22	EN
14/03/22	LU
18/05/22	FR
04/07/22	EN

de 18:00—20:00 hrs

Le cours est gratuit.

Attention à la langue!

Plus d'infos: [www.kannerschlass.lu](http://www.kannerschlass.lu).



Il est toujours animé par un intervenant de l'Ecole des Parents et permettra aussi aux nouveaux parents de faire connaissance avec l'Ecole des Parents.

Le programme complet est disponible sous: [www.kannerschlass.lu](http://www.kannerschlass.lu).

Informations et inscriptions:  
[eltereschoul@kannerschlass.lu](mailto:eltereschoul@kannerschlass.lu)



51<sup>st</sup>  
NATIONAL  
Jonk  
Fuerscher  
CONTEST

NEW  
Science:  
next

FORUM CAMPUS  
GEESEKNÄPPCHEN

Open House on March 20, 2022  
**FREE ADMISSION**  
[www.fjst.lu](http://www.fjst.lu)

18<sup>th</sup> until 20<sup>th</sup>  
MARCH  
2022



Under the High Patronage of  
His Royal Highness the Hereditary Grand Duke

With the support of



le gouvernement  
du Grand-Duché de Luxembourg  
Ministère de l'Éducation Supérieure  
et de la Recherche

Supported by



Fonds National de la  
Recherche Luxembourg





Fondation Jeunes Scientifiques Luxembourg

### OBJET: LE 51<sup>e</sup> CONOURS NATIONAL JONK FUERSCHER 2021

**Wéi all Joer säit 1971 organiséiert d'Fondation Jeunes Scientifiques Luxembourg (FJSL) och 2022 erëm de Concours National Jonk Fuerscher, vum 18. bis den 20. Mäerz 2022 am Forum Campus Geesseknäppchen.**

Heibäi handelt et sech em eng ausserschoulesch Aktivitéit, déi sech un all Jonken tëscht 11-21 Joer adresséiert, deen u Wëssenschaften am wäiteste Sënn interesséiert ass. D'Schüler kënnen deelhuefen, andeems si eegestänneg ee Projet ausschaffen zu enger Thematik déi se sech selwer eraussichen dierfen – am Beräich vun den Natur- oder och de Geeschteswëssenschaften – sief dat eleng oder an enger Equipe vu bis zu 3 Persounen. Wärend dëser 51. Editioun vum Concours, deen d'nächst Joer vum 18. bis den 20. Mäerz 2022 ofgehale gëtt, kréien d'Participanten dann d'Méiglechkeet, hire Projet virun engem Jury vu Professionellen aus de verschiddenste Beräicher ze presentéieren.

De Concours ass eng gutt Geleeënheet, fir an d'Welt vun der Wëssenschaft eranzekommen, interessant Léit kennen ze léieren, déi déi nämmelech Interessen hunn, seng Iddi an ee Projet ëmzesetzen, an dësen engem Public ze weisen. Natierlech gëtt all Participant och belount; esou kann ee prestigiéis Präisser gewannen, wéi zum Beispill d'Participatioun u groussen, internationale Wëssenschaftsconcoursen an -aktivitéiten.

**Nei:** Lancement vu **Science: next**, eng Begéinungs- an Ënnerstützungsplattform fir Jonker, déi begeeschtert si vu Wëssenschaft an Technik. Dëse Programm steet jonke Leit zur Verfügung, déi sech gärën déi «wëssenschaftlech Palette» géifen uneegnen. E Konzept fannen, eng Iddi strukturéieren, e Projet mat der wëssenschaftlecher Method virstellen a schliisslech op der Bün presentéieren huet keng Geheimnisser méi fir Membere vu Science: next. Workshops an Eventer ginn uechter d'Schouljoer ugebueden, net nëmmen als Virbereedung op den nationale Jonk Fuerscher Concours, mee och fir déi nächst Generatioun auszebilden!

D'Zil vun der FJSL ass et, déi jonk Leit zu Lëtzebuerg fir d'Sciencen ze begeeschteren an op laang Dauer eventuell och eng Karriär an deem Beräich ze envisagéieren. Och droen d'Aktivitéiten an d'Erlebnisser vun de Laureaten zu hirem charakterlechen Developpement bäi a stäerken d'Selbstbewosstsinn vun all jonke Participant.

Wann Dir interesséiert sidd un enger Presentatioun vum Concours fir Är Schüler bei Iech am Lycée, a Persoun wéi och virtuell, dann mellet Iech gärën direkt bei der Fondatioun:

[contact@fjssl.lu](mailto:contact@fjssl.lu)  
+352 621 280 488  
[www.fjssl.lu](http://www.fjssl.lu)



## Dem Struwwelpippi säi Geheimnis, oder wien oder wat ass dat iwverhaapt?

Zënter 2002 gëtt et esou ëm Päischten eng Residenz, wou Kanner- a Jugendbicherauteuren, déi op Däitsch publizéieren, sech fir e Mount zu lechternach installéiere kënnen. Si wunnen am Gotheschen Haus, wou si schreiwen, si ginn a Schoulen a liese virun Publikum an erliewen allerlee. D'Residenz ass organiséiert vum Kulturministère, vun der Stad lechternach an hirer Grondschoul a vum Lëtzebuerger Literaturarchiv vu Miersch.

Vun Ufank un an nach bis haut wëllt d'Residenz de Kanner a Jugenleche Loscht ginn ze liesen, an dat, andeems si Schrëftstellerinnen a Schrëftsteller kenne léieren, hinnen nolauschten a Froe stelle kënnen, mee awer och, andeems si hinnen, an engem gewësse Sënn, beim Schaffen iwver d'Schëller luusse kënnen.

Lo, wou d'Residenz hiren 20. Gebuertsdag feiert, hunn d'Martina Wildner, d'Struwwelpippi 2020/2021 a 16 fréier Auteure Geschichte geschriwwen, fir eis ze verzielen, wien oder wat den oder d'Struwwelpippi dann iwverhaapt ass. Si sinn zesummegebroen an der Broschür *Das Geheimnis um Struwwelpippi*, déi en Iwwerbléck iwver dës Kanner- a Jugendbuchautoreresidenz bitt.

D'Geschichte goufen am Trifolion vum Eugénie Anselin a Nickel Bösenberg agelies. Et kann een déi eenzel Beiträg iwwert dës QR-Code lauschten.



Dir fannt op der Struwwelpippi-Homepage vum Lëtzebuerger Literaturarchiv vu Miersch och bei all Auteur seng Geschicht fir nozeliesen an/oder ze lauschten : <https://struwwelpippi.literaturarchiv.lu/>

Dir kënnt d'Broschür an den Trifolion an op d'lechternacher Gemeng siche goen oder Dir bestellt se iwver E-mail beim Kulturministère: [info@mc.etat.lu](mailto:info@mc.etat.lu).

Vu Mëtt Oktober u fannt Dir och en Exemplaire an Ärer Schoulbibliothék.



LE GOUVERNEMENT  
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG  
Ministère de la Culture

